

Netherlands-Groningen: Paving and asphaltting works

OJ S 172/2013 05/09/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gemeente Groningen, Dienst Ruimtelijke Ordening en Economische Zaken

Postal address: Gedempte Zuiderdiep 98

Town: Groningen

Postal code: 9711 HL

Country: Netherlands

For the attention of: Kor Sikma

E-mail: kor.sikma@groningen.nl

Telephone: +31 503678135

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.groningen.nl**Additional information can be obtained from:**

Official name: Kor Sikma

Postal address: Postbus 7081

Town: Groningen

Postal code: 9701 JB

Country: Netherlands

For the attention of: Kor Sikma

E-mail: kor.sikma@groningen.nl

Telephone: +31 503678111

Internet address: www.groningen.nl**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Tendered

Country: Netherlands

For the attention of: Josh van der Klei

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Tendered

Country: Netherlands

For the attention of: Josh van Klei

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

29-2013 Sontwegtracé, Herinrichting St. Petersburgweg

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Gemeente Groningen

NUTS code NL113 Overig Groningen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Op het bedrijventerrein Euvelgunne in de stad Groningen, als deelproject in de aanleg van het Sontwegtracé, wordt de St. Petersburgweg heringericht.

II.1.6. CPV code(s)

45233222 Paving and asphaltting works, 45112000 Excavating and earthmoving work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

In grote lijnen bestaan de werkzaamheden uit:

- a. het frezen van asfaltverhardingen ca. 5000m²
- b. het verwijderen van teerhoudend asfaltgranulaat ca: 100 m³
- c. het ontgraven van grond ca. 10500 m³
- d. het verwerken van grond/zand ca. 8000 m³
- e. het aanbrengen van drainage en leidingwerk 1200 m¹
- f. het aanbrengen van asfaltverhardingen ca. 4200 ton
- g. herstraatwerkzaamheden ca. 1250 m²

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zekerheidsstelling (Bankgarantie) In afwijking van het bepaalde in artikel 01.07.01 lid 01 van de Standaard RAW Bepalingen (Standaard 2010) moet de aanbieder met de laagste rechtsgeldige inschrijving binnen vijf (5) werkdagen na datum van aanbesteding een (bereidverklaring) bankgarantie ter grootte van 5 % van de aanneemsom indienen bij de aanbesteder. Zie ook het gestelde in deel 3, artikel 01.07.01 lid 01 van dit bestek Zie beschrijving

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Inschrijven als combinatie Een combinatie van bedrijven kan als één inschrijver inschrijven. Bij opdrachtverlening zal door de combinatie een ondertekende verklaring dienen te worden overlegd waaruit blijkt:

- a. dat de leden van de combinatie zich gezamenlijk en hoofdelijk aansprakelijk stellen voor de volledige en juiste uitvoering van de overeenkomst in al zijn onderdelen en
- b. de naam van de combinant die als vertegenwoordiger namens de combinatie zal optreden en bevoegd is de combinatie rechtsgeldig te binden.

Het afzonderlijk inschrijven van één van de combinanten, alleen of in combinatie met anderen is niet toegestaan.

Combinatie-inschrijving in Tendersnet

De penvoerder dient de bewijsstukken van andere inschrijvers (combinanten) gelijktijdig met de overige inschrijvingsdocument aan te leveren. In het inschrijfbiljet moet duidelijk naar voren komen of hij voor zichzelf inschrijft of voor een combinatie. Zie Beschrijving

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Klachtenregeling Klachten

Een aanbestedingsprocedure kan aanleiding geven tot vragen of opmerkingen over de aanbestedingsdocumenten of de wijze van aanbesteden. Deze vragen of opmerkingen kunt u stellen aan de contactpersoon. Stel uw vragen tijdig zodat uw vraag of opmerking bij voorkeur meegenomen kan worden in de Nota van Inlichtingen. Bent u het niet eens met de reactie dan kunt u een klacht indienen.

Zie voor de klachtenregeling: <http://gemeente.groningen.nl/dia/inkoop/inkoop-en-aanbesteden/klachten-over-aanbestedingen>.

NB: Dit contactpunt is NIET bedoeld voor het stellen van inhoudelijke vragen over het aan te besteden project. Hiervoor dient u gebruik te maken van de beschikbare functionaliteit in Tendersnet. Geen

Inschrijvingsstaat Verwezen wordt naar artikel 01.01.03 van de Standaard RAW Bepalingen (Standaard 2010). De inschrijvingsstaat moet via Tendersnet worden ingediend Zie beschrijving
Inschrijvingsbiljet Verwezen wordt naar artikel 01.01.02 van de Standaard RAW Bepalingen (Standaard 2010).

Het inschrijvingsbiljet moet, ondertekend en gedateerd, via Tendersnet worden ingediend. Zie beschrijving

Voorlopig plan van aanpak De inschrijver, aan wie de opdrachtgever van plan is het werk te gunnen, legt binnen 5 werkdagen na aanbesteding een voorlopig plan van aanpak over, dat ten minste omvat:

- a. een korte omschrijving van de werkzaamheden;
- b. een korte samenvatting van het door de inschrijver in te zetten materieel, de door hem

gekozen werkwijze(n) en van de specifieke risico's die daarmee samenhangen, met daarbij een vermelding van de dagelijkse blootstellingsduur van de werknemers aan de verontreinigende stoffen;

c. een specificatie van de door de inschrijver in te zetten werktuigen en hulpmaterieel, voorzover hieraan in het bestek eisen zijn gesteld; Zie beschrijving

Voertaal Leidinggevend personeel dient de Nederlandse taal in woord en geschrift te beheersen. Zie beschrijving

Social Return Gemeente Groningen wil een actieve bijdrage leveren in het creëren van werkgelegenheid voor mensen met een afstand tot de arbeidsmarkt, het creëren van werkervaringsplaatsen en het creëren van stageplaatsen voor stagiaires. Het betreft hier mensen vanuit de doelgroepen:

1. Uitkeringsgerechtigden WWB, IOAW en IOZA
2. Uitkeringsgerechtigden UWV (Wajong, WAO-WIA, WAZ en WW)
3. Mensen met WSW indicatie
4. Leerlingen van VMBO, VSO, MBO niveau 1 en MBO niveau 2 en praktijkscholen

De bijdrage inzake Social Return van de opdrachtnemer aan wie de opdracht in de vorm van een prijsafsprake zal worden gegund, bestaat uit

de verplichting minimaal 5 % van de waarde van de te verkrijgen (deel)opdrachten in te zetten voor mensen met een afstand tot de

arbeidsmarkt. Indien de opdrachtnemer niet voldoet aan deze besteksvoorwaarde zal een bedrag op zijn betaling worden ingehouden, ter

grootte van het deel van de aannemingssom dat ten onrechte niet is ingezet.

Verwezen wordt naar de bepalingen in paragraaf 01.27.01 van deel 3 van dit bestek. Tevens gaat de inschrijver akkoord met de uitvoeringsregels die zijn opgenomen in bijlage 10 van dit bestek. Zie beschrijving

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Eigen Verklaring Bij de inschrijving moet worden gevoegd de door de inschrijver volledig ingevulde en ondertekende Eigen verklaring, zoals deze door de aanbestedende dienst is verstrekt bij de aanbestedingsstukken.

De formele bewijsstukken genoemd in de Eigen verklaring moeten worden overgelegd na een verzoek daartoe van de aanbestedende dienst

Het niet of niet tijdig verstrekken van deze bewijsstukken, kan tot gevolg hebben dat de inschrijver wordt uitgesloten van opdrachtgeving. De opdrachtgever accepteert zowel de digitaal ondertekende Eigen Verklaring alsook de gescande Eigen Verklaring voorzien van een 'natte handtekening'.

Model K Inschrijvers verklaren dat de door hen gedane inschrijving niet tot stand gekomen is onder invloed van een overeenkomst, besluit of gedraging in strijd met het Nederlandse of Europese mededingingsrecht.

Inschrijvers:

- a. dienen bij de inschrijving een volledig ingevuld, gedateerd en ondertekend model K, overeenkomstig het model opgenomen in deel II van het ARW2012, te overleggen,
- b. dienen ingeschreven te staan bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken of bij een vergelijkbare instantie in het land van vestiging en dient een bewijs van inschrijving te overleggen. Het ontbreken van het vereiste Model K leidt onherroepelijk tot ongeldigverklaring (uitsluiting) van de betreffende inschrijving.

Het na de aanbesteding (na het openen van de kluis) aanvullen van de inschrijving door het

(alsnog) toevoegen van een Model K herstelt dit manco niet. Er is geen sprake van een omissie van geringe aard. De inschrijving blijft derhalve ongeldig. De Verklaring Model K en het bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken dienen gelijktijdig met de inschrijving meegestuurd te worden.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Vakbekwaamheid: VCA Werken afgelopen 5 jaar Referenties De inschrijver verklaart met het ondertekenen van de Eigen Verklaring (toegevoegd aan de aanbestedingsdocumenten) te kunnen voldoen aan deze eis van vakbekwaamheid. De opdrachtgever behoudt zich het recht voor om na aanbesteding deze documenten op te vragen. Het niet of niet tijdig verstrekken van deze bewijsstukken, kan tot gevolg hebben dat de inschrijver wordt uitgesloten van opdrachtgeving.

Vakbekwaamheid: ISO-9001 De inschrijver verklaart met het ondertekenen van de Eigen Verklaring (toegevoegd aan de aanbestedingsdocumenten) te kunnen voldoen aan deze eis van vakbekwaamheid. De opdrachtgever behoudt zich het recht voor om na aanbesteding deze documenten op te vragen. Het niet of niet tijdig verstrekken van deze bewijsstukken, kan tot gevolg hebben dat de inschrijver wordt uitgesloten van opdrachtgeving.

Technische bekwaamheid : Referentie asfalteringswerkzaamheden Werken afgelopen 5 jaar Referenties Het staat de inschrijver vrij het door hem gewenste format te gebruiken. Van het referentieproject dienen op het in te dienen formulier minimaal de volgende gegevens vermeld te worden: NAW gegevens van de opdrachtgever en de naam van de contactpersoon, NAW gegevens van de opdrachtnemer, naam van het bestek en de aannemingssom of het gefactureerde bedrag.

In eerste instantie kan volstaan worden met het ondertekenen van de Eigen Verklaring. Op verzoek dient de inschrijver na de aanbesteding het gevraagde bewijsstuk te overleggen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

De inschrijver dient te beschikken over een VCA**-certificaat of een daarmee gelijk te stellen certificaat op het gebied van veiligheidsmanagement voor aannemers. Werken afgelopen 5 jaar Referenties

De inschrijver dient in het bezit te zijn van een kwaliteitssysteemcertificaat op basis van de norm ISO 9001 „Model voor de kwaliteitsborging bij het ontwerpen, het ontwikkelen, het vervaardigen, het installeren en de nazorg” of ISO 9002 „Model voor de kwaliteitsborging bij het vervaardigen, het installeren en de nazorg”, dat betrekking heeft op de aard van het werk. Dit certificaat moet zijn afgegeven door een certificatie-instelling, die daartoe is erkend door een nationale accreditatie-instelling (in Nederland: de Raad voor Accreditatie). Ingeval van een combinatie van inschrijvers dient de combinatie respectievelijk dienen alle deelnemers in het bezit te zijn van het hiervoor bedoelde kwaliteitssysteemcertificaat.

De inschrijver heeft als referentieproject in de laatste vijf jaar werken of werkzaamheden op het gebied van asfaltering op een vakkundige en regelmatige wijze en naar tevredenheid van de opdrachtgever uitgevoerd, met een aannemingssom of een gefactureerd bedrag groter dan 150.000 euro. Werken afgelopen 5 jaar Referenties

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prijs De inschrijver dient de prijs in te dienen conform het RAW-model Inschrijvingsbiljet en Inschrijvingstaat Inschrijvingsbiljet en Inschrijvingstaat

2. Planning (doorlooptijd) De opdrachtgever beoogt een zo kort mogelijke doorlooptijd van het werk. De uiterste opleverdatum van het totale werk, m.u.v. het aanbrengen van beplantingen, is 27 juni 2014. De inschrijver dient o.a. zijn visie te geven op welke wijze de kortste doorlooptijd wordt bereikt. Hoe korter de doorlooptijd hoe groter de fictieve korting. Concrete maatregelen dienen overzichtelijk te zijn aangegeven. De maximaal te behalen fictieve korting met betrekking tot de Planning bedraagt 15.000 euro. Voor een uitgebreide beschrijving zie Bijlage 13 van dit bestek. De inschrijver verklaart met het invullen en ondertekenen van Bijlage 13, „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013”, welke doorlooptijd, uitgedrukt in weken, hij in de door hem op te stellen planning gaat hanteren. De „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013” dient gelijktijdig met de overige inschrijvingsdocumenten via Tenderneer ingediend te worden. Het ontbreken van dit document leidt tot uitsluiting van deelname aan deze aanbesteding.

3. Duurzaamheid De opdrachtgever beoogt een duurzame oplossing voor het werk, uitgedrukt in subcriteria voor CO₂-prestatieladder en het toepassen van Social Return. a. CO₂-prestatieladder De opdrachtgever wil de inschrijver belonen voor zijn bedrijfsvoering op het gebied van energiebesparing, het efficiënt gebruik van materialen en duurzame energie. De inschrijver beschikt over een certificaat waaruit blijkt welke trede van de CO₂-prestatieladder hij op het moment van aanbesteding heeft bereikt. De maximaal te behalen fictieve korting voor dit sub-criterium bedraagt 10 000 EUR. SROI Gemeente Groningen wil een actieve bijdrage leveren in het creëren van werkgelegenheid voor mensen met een afstand tot de arbeidsmarkt, het creëren van werkervaringsplaatsen en het creëren van stageplaatsen voor stagiaires. Daarvoor wordt de minimum norm van 5% van de aanneemsom gehanteerd. De inschrijver wordt in de gelegenheid gesteld 7 % of 10 % van de aanneemsom in te zetten voor SROI. De maximaal te behalen fictieve korting voor dit sub-criterium bedraagt 10 000 EUR. Voor een uitgebreide beschrijving zie Bijlage 13 van dit bestek. Duurzaamheid a. CO₂-prestatieladder De inschrijver verklaart met het invullen en ondertekenen van Bijlage 13, „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013”, in het bezit te zijn van een geldig, door een SKAO erkend certificeringsinstituut, afgegeven certificaat. De opdrachtgever behoudt zich ten alle tijde het recht voor het bewijsstuk op te vragen. b. Social Return De inschrijver verklaart met het invullen en ondertekenen van Bijlage 13, „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013”, welk percentage van de aanneemsom te zullen inzetten voor SROI. De „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013” dient gelijktijdig met de overige

inschrijvingsdocumenten via Tendersnet ingediend te worden. Het ontbreken van dit document leidt tot uitsluiting van deelname aan deze aanbesteding.

4. Overlast / hinder De opdrachtgever beoogt de overlast voor de bedrijven en het verkeer, zoveel als mogelijk te beperken. Overlast wordt in deze zin bepaald door o.a. stremmingen en omleidingen. Elke stremming (geldt voor één en/of twee richtingen) duurt maximaal 12 uren. Elke tijdsoverschrijding van een stremming geldt als een volgende stremming. Voor een uitgebreide beschrijving zie Bijlage 13 van dit bestek. De inschrijver verklaart met het invullen en ondertekenen van Bijlage 13, „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013” hoe vaak een stremming zich zal voordoen. De „Eigen Verklaring EMVI-criteria bestek 29-2013” dient gelijktijdig met de overige inschrijvingsdocumenten via Tendersnet ingediend te worden. Het ontbreken van dit document leidt tot uitsluiting van deelname aan deze aanbesteding.

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

29-2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.10.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.10.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Dutch.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.10.2013 - 10:01

Place: Town: De opening van de kluis vindt plaats bij de Dienst RO/EZ van de gemeente Groningen, afdeling IGG, gevestigd aan het Gedempte Zuiderdiep 98 in Groningen

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Rechtbank Noord Nederland, locatie Groningen

Country: Netherlands

Body responsible for mediation procedures

Official name: Gemeente Groningen, Dienst Informatie en Administratie afdeling CZ

Postal address: Kreupelstraat 1

Town: Groningen

Postal code: 9712 HW

Country: Netherlands

E-mail: inkoop@groningen.nl

Internet address: www.gemeente.groningen.nl/dia/inkoop/inkoop-en-aanbesteden/klachten-over-aanbestedingen

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Indien niet binnen 20 dagen na verzending van de voorgenomen gunning een kort geding aanhangig is gemaakt, kunnen de gepasseerde inschrijvers geen bezwaren meer maken naar aanleiding van de voorgenomen gunning en hebben zij hun rechten terzake verwerkt.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Rechtbank Noord Nederland, locatie Groningen

Country: Netherlands

VI.5. Date of dispatch of this notice

3.9.2013